عَذْبُ اللَّمَى مُرْهَفٌ رَشِيقٌ ، مُعْتَدِلٌ مَنْظَرُهُ أَنِيقُ
لَمْحُسْنِ فِي جَمَالِهِ تَدْقِيقُ ، بَرِيقَةٌ كَأَنَّهَا الرَّحِيقُ
وَسِحْرُ لَحْظٍ رَاحَ بَابِلِيًّا ١
يَكْتُمُ بَعْضٌ حُبَّهُ عَنْ بَعْضِ ، خَوْفًا عَلَيْهِ مِنْ وُشَاةِ الْأَرْضِ
وَلَذَّ لِي فِيهِ انْتِهَاكُ الْعِرْضِ ، وَهَا هَوَاهُ سُنَّتِي وَفَرْضِي
وَكَانَ حَتْمًا حُبُّهُ مَقْضِيًّا ٢

حَوَّةٌ اي سمرة في الشفة . والطرف النظر . والفتان العجب او المدهش الذي يأخذ بالعقول . والصاحي فاعل صحا افاق وانتبه وضد سكر . والصبا جهلة الفتوة . والشولان السكران . والطلا ولد الظبي . ورنا نظر . والسمهرية الرمح الصلب والمنسوب الى سمهر رجل او قرية في الحبشة . ونصب طلا وسمهريا على التمييز . واضح ١ اللمى الريق وعذبه حلوه . والمرهف الضامر البطن الدقيق الخصر . والرشيق الحسن القد اللطيف . والمعتدل المستقيم القامة . والانيق الحسن المعجب . والحسن والجمال بمعنى . وفرق بعضهم بينهما بان الحسن يلاحظ لون الوجه والجمال يلاحظ صورة اعضائه والملاحة تعمهما . والتدقيق استعمال الدقة والامعان . ولا غرو ان تكون العبارة مصحفة عن الحذف . والوشاة جمع واش كالكذاب والنمام والساعي اي ان بعض الناس يكتمون حبه من بعضهم الآخر خوفا من الواشين اهله

صوابها الحسن في اجمالة تدقيق) اي يتدقق الحسن من جملة اجزائه واعضائه . والتدقيق الانصباب . والريقة الريق لما وافم وهي لخص منه . والرحيق طيب الخمر او افضلها او الخالص الصافي منها وضرب من الطيب ايضا . والبابلية السحر والخمرة نسبة الى بابل وهي بلد بالعراق ينسب اليها السحر والخمر وغيرهما بابلية اي ساحرة ٢ يكتم يستر . وبعض اي بعض الناس ثوبت منوين العوض

وَلَيْلَةٍ مِنَ اللَّيَالِي الزُّهْرِ ، قَابَلْتُ فِيهَا بَدْرَهَا بِبَدْرِي
وَلَوْنُ وَاجِيهَا بِلَوْنِ الشَّعْرِ ، مِنْهُ وَلَوْنُ فَجْرِهَا بِالنَّثْرِ
فَاتَّضَحَ الْعَيْبُ لَنَا جَلِيًّا ١

في غير محله . والضمير في عليه راجع الى الحي لا المحبوب . ولذ لي طاب . والعرض جانب الرجل الذي يصونه من نفسه وحسبه ان ينتقص . وانتهاكه نقصه وانتلامه والذهاب بحرمته . والمعنى انه لا يكثر في سبيل حبه بتقول الاقوال ولا يعبأ بتشنيع العذال . وهواه حبه . وها للتنبيه يحذف اسم الاشارة اي هذا هواه . والسنة الطريقة المسلوكة في الدين من غير افتراض . والفرض ما اوجبه الله تعالى على عباده فهما بمقابلة الجائز والواجب . والحتم المقضي هو الموجب المؤكد . والله اعلم

١ الواو في وليلة واو رب اي رب ليلة . والزهر جمع الزهراء المتوقدة المضيئة المنيرة . وقابلت عارضت وواجهت اي جعلت احدهما قبالة الثاني اي مقابله . يريد انه قابل في تلك الليلة بدر الشرق السماوي ببدره بل محبوبه الارضي . ولون واجيها اي ظلامها الحالك بلون شعره وضيائها في الصادق ببياض ثغره البارق اي اسنانه او مقدمها . واتضح العيب اي بان وظهر العيب الموجود في بدر الليلة من كلف وسفوف ونقصان فنزه عنها بدره ورفع عنها قدره . والموجود في الشعر الغيهب بدل العيب ورجما وجدت الغيب ولعل ما ذكرنا ابين وافصح واصح واصلح ويجوز ان يكون فاتضح الغيهب لي جليا بدليل ان المقال على لسان المتكلم في البيت وما قبله وبعده كقوله (ولذ لي) وكقوله (ت) لي ليبان الخ يعني فظهر لي ما كانت اجاله وهو ان البدرين واحد في الحقيقة والجوهر وان اختلفا في الصفة والمنظر والله اعلم والشطر الاول من هذا البيت ليس هو في الاصل من ابيات الناظم رضي الله عنه بل لبعض الشعراء الظاهريين ذكره صاحب كتاب تزيين الاسواق في الماشق (وليلة من الليالي الزهر قابلت فيها بدرها ببدري ، ولم ير شيق فجر حتى توأت وهي بكر الدهر) والله تعالى هو العالم بالاناظم

Copyright © King Saud University